

Pozmeňujúci návrh 7**Indrek Tarand**

v mene skupiny Verts/ALE

Správa**Siegfried Mureşan**Usmernenia pre rozpočet na rok 2018 – Oddiel III
2016/2323(BUD)**A8-0060/2017****Návrh uznesenia****Odsek 7***Návrh uznesenia*

7. zdôrazňuje **dôležitú** úlohu **a potenciál** Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI) pri znižovaní **pretrvávajúceho** nedostatku investícií v Európe a uznáva **pozitívne** výsledky, ktoré sa doteraz dosiahli; **víta aj** návrh Komisie na rozšírenie EFSI až do roku 2020, ktorý by sa mal zamerať na ďalšie zlepšenie jeho fungovania vrátane uplatňovania zásady doplnkovosti a geografickej vyváženosti, **čo si vyžaduje ďalšie úsilie**; zdôrazňuje, že výber projektov, ktoré sa budú financovať prostredníctvom EFSI, by sa mal zakladať na kvalite a riadiť dopytom; víta úmysel Komisie posilniť úlohu Európskeho centra investičného poradenstva, pokiaľ ide o poskytovanie cielenejšej miestnej technickej pomoci v rámci celej EÚ a posilnenie rovnováhy z geografického hľadiska; vyzýva tiež Komisiu, aby pravidelne analyzovala pridanú hodnotu EFSI prostredníctvom hodnotenia dosahu účinkov fondu;

Pozmeňujúci návrh

7. zdôrazňuje **potenciálnu** úlohu Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI) pri znižovaní nedostatku investícií v Európe a uznáva **rôzne výsledky, ktoré sa doteraz dosiahli, a berie na vedomie zmiešané** výsledky, ktoré sa doteraz dosiahli; **berie na vedomie** návrh Komisie na rozšírenie EFSI až do roku 2020, ktorý by sa mal zamerať na ďalšie zlepšenie jeho fungovania vrátane uplatňovania zásady doplnkovosti a geografickej vyváženosti **a vyššie investície do sociálnych infraštruktúr a energetickej efektívnosti, pričom sa vylúči akákoľvek investícia, ktorá bude v rozpore s myšlienkou a znením Parížskej dohody o zmene klímy**; zdôrazňuje, že výber projektov, ktoré sa budú financovať prostredníctvom EFSI, by sa mal zakladať na kvalite a **udržateľnosti a mal by sa riadiť dopytom, pričom sa v plnej miere využije porovnávací prehľad**; víta úmysel Komisie posilniť úlohu Európskeho centra investičného poradenstva, pokiaľ ide o poskytovanie cielenejšej miestnej technickej pomoci v rámci celej EÚ a posilnenie rovnováhy z geografického hľadiska; vyzýva tiež Komisiu, aby pravidelne analyzovala pridanú hodnotu EFSI prostredníctvom hodnotenia dosahu účinkov fondu;

10.3.2017

A8-0060/8

Pozmeňujúci návrh 8
Monika Vana
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Siegfried Mureşan
Usmernenia pre rozpočet na rok 2018 – Oddiel III
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

17. dôrazne podporuje iniciatívy v oblasti obranného výskumu s cieľom podporiť lepšiu spoluprácu medzi členskými štátmi a dosiahnuť synergické účinky v oblasti obrany; zdôrazňuje však, že na túto činnosť je potrebné poskytnúť nové zdroje, keďže ide o novú politickú iniciatívu s významným vplyvom na rozpočet EÚ; požaduje okrem toho preskúmanie všetkých možností financovania výskumného programu v oblasti obrany s osobitným rozpočtom v rámci budúceho VFR; pripomína, že pri súčasnom dodržiavaní ustanovení zakotvených v zmluvách je potrebná posilnená spolupráca v oblasti obrany s cieľom reagovať na bezpečnostné výzvy, ktorým EÚ čelí a ktoré sú spôsobené dlhotrvajúcou nestabilitou v susedstve EÚ a neistotou týkajúcou sa záväzkov niektorých partnerov EÚ v súvislosti s cieľmi NATO; okrem toho zdôrazňuje potrebu zvýšenia konkurencieschopnosti a inovácie v európskom obrannom priemysle, čo môže prispieť k stimulovaniu rastu a tvorbe pracovných miest; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili primerané rozpočtové prostriedky na riešenie vonkajších výziev jednotnejším spôsobom; berie na vedomie zriadenie Európskeho obranného fondu s

vypúšťa sa

AM\1119799SK.docx

PE598.533v01-00

*takzvanými oknami výskumu a
spôsobilosti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9**Indrek Tarand**

v mene skupiny Verts/ALE

Správa**Siegfried Mureşan**

Usmernenia pre rozpočet na rok 2018 – Oddiel III

2016/2323(BUD)

A8-0060/2017**Návrh uznesenia****Odsek 19***Návrh uznesenia*

19. opäť potvrdzuje svoje presvedčenie, že s cieľom riešiť hlavné príčiny súčasnej migračnej a utečeneckej krízy a zodpovedajúcich humanitárnych výziev musí EÚ zintenzívniť svoju úlohu prostredníctvom investícií v krajinách pôvodu migračných tokov; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti navrhla plán účinného riešenia migračnej krízy; zdôrazňuje, že je potrebné väčšie strategické prispôsobenie všetkých nástrojov rozvojovej politiky s cieľom zabezpečiť stabilný hospodársky a sociálny rozvoj a neohroziť pritom vykonávanie existujúcich vonkajších politík; konštatuje, že investície do infraštruktúry, bývania, vzdelávania, zdravotníckych služieb a podpory MSP s osobitným zameraním na tvorbu pracovných miest, sociálnu ochranu a začleňovanie sú súčasťou riešenia základných príčin migrácie; **víta preto ako súčasť riešenia týchto výziev** vonkajší investičný plán **(EIP) ako súdržný a koordinovaný rámec na podporu investícií v Afrike a v krajinách susedstva, berúc do úvahy, že ho treba** úplne zosúladiť s cieľmi trvalo udržateľného rozvoja a že by mal prispievať k dosahovaniu týchto cieľov; očakáva, že prostredníctvom EIP sa podporí udržateľný rozvoj bez toho, aby sa tým narušili ľudské práva, zmierňovanie

Pozmeňujúci návrh

19. opäť potvrdzuje svoje presvedčenie, že s cieľom riešiť hlavné príčiny súčasnej migračnej a utečeneckej krízy a zodpovedajúcich humanitárnych výziev musí EÚ zintenzívniť svoju úlohu prostredníctvom investícií v krajinách pôvodu migračných tokov; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti navrhla plán účinného riešenia migračnej krízy; zdôrazňuje, že je potrebné väčšie strategické prispôsobenie všetkých nástrojov rozvojovej politiky s cieľom zabezpečiť stabilný hospodársky a sociálny rozvoj a neohroziť pritom vykonávanie existujúcich vonkajších politík; konštatuje, že investície do infraštruktúry, bývania, vzdelávania, zdravotníckych služieb a podpory MSP s osobitným zameraním na tvorbu pracovných miest, sociálnu ochranu a začleňovanie sú súčasťou riešenia základných príčin migrácie; **berie na vedomie návrhy na** vonkajší investičný plán; **zdôrazňuje, že je potrebné vonkajší investičný plán** úplne zosúladiť s cieľmi trvalo udržateľného rozvoja a že by mal prispievať k dosahovaniu týchto cieľov; očakáva, že prostredníctvom EIP sa podporí udržateľný rozvoj bez toho, aby sa tým narušili ľudské práva, zmierňovanie zmeny klímy a dobrá správa vecí verejných, a že sa zabezpečí transparentné

zmeny klímy a dobrá správa vecí
verejných, a že sa zabezpečí transparentné
riadenie Európskeho fondu pre trvalo
udržateľný rozvoj a jeho projektov;

riadenie Európskeho fondu pre trvalo
udržateľný rozvoj a jeho projektov;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/10

Pozmeňujúci návrh 10
Indrek Tarand
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Siegfried Mureşan
Usmernenia pre rozpočet na rok 2018 – Oddiel III
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že podľa nariadenia o VFR Komisia predloží do konca roka 2017 svoje návrhy na VFR po roku 2020, ktoré by mali zohľadniť rozhodnutie Spojeného kráľovstva opustiť EÚ, čo bude mať vplyv na VFR po roku 2020; zdôrazňuje, že pre toto rozhodnutie nie je možné pokračovať v práci ako obvykle; pripisuje najväčšiu dôležitosť procesu, ktorý vedie k vytvoreniu nového finančného rámca a reformovaného a efektívnejšieho rozpočtu EÚ, a očakáva, že bude primeraný výzvam, ktorým Únia čelí, a záväzkom, ktoré už prijala; **vyzýva na urýchlené a pozitívne ukončenie prebiehajúcej revízie VFR v polovici trvania, ktorá môže zabezpečiť potrebné prispôbenie súčasného rozpočtového rámca a určitú doplnkovú flexibilitu rozpočtu EÚ nevyhnutnú pre dosiahnutie cieľov Únie;**

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že podľa nariadenia o VFR Komisia predloží do konca roka 2017 svoje návrhy na VFR po roku 2020, ktoré by mali zohľadniť rozhodnutie Spojeného kráľovstva opustiť EÚ, čo bude mať vplyv na VFR po roku 2020; zdôrazňuje, že pre toto rozhodnutie nie je možné pokračovať v práci ako obvykle; pripisuje najväčšiu dôležitosť procesu, ktorý vedie k vytvoreniu nového finančného rámca a reformovaného a efektívnejšieho rozpočtu EÚ, a očakáva, že bude primeraný výzvam, ktorým Únia čelí, a záväzkom, ktoré už prijala; **vyjadruje poľutovanie nad absolútnym nedostatkom ambícií revízie VFR v polovici trvania a zamieta navrhované vyhlásenie o navýšeníach prostriedkov na zostávajúce obdobie trvania VFR;**

Or. en